1. Mose 11

Elberfelder Übersetzung (Edition CSV Hückeswagen). © Christliche Schriftenverbreitung, www.csv-bibel.de

1 Und die ganze Erde hatte[1] *eine* Sprache und dieselben Worte. **2** Und es geschah, als sie nach[2] Osten zogen, da fanden sie eine Ebene im Land Sinear und wohnten dort. **3** Und sie sprachen einer zum anderen: Wohlan, lasst uns Ziegel streichen und hart brennen! Und der Ziegel diente ihnen als Stein, und das Erdharz[3] diente ihnen als Mörtel. **4** Und sie sprachen: Wohlan, bauen wir uns eine Stadt und einen Turm, dessen Spitze an den Himmel reicht, und machen wir uns einen Namen, dass wir nicht zerstreut werden über die ganze Erde! **5** Und der HERR fuhr herab, um die Stadt und den Turm zu sehen, die die Menschenkinder bauten. **6** Und der HERR sprach: Siehe, sie sind *ein* Volk und haben alle eine Sprache, und dies haben sie angefangen zu tun; und nun wird ihnen nichts verwehrt werden, was sie zu tun ersinnen. **7** Wohlan, lasst uns herabfahren und ihre Sprache dort verwirren, dass sie einer des anderen Sprache nicht verstehen! **8** Und der HERR zerstreute sie von dort über die ganze Erde; und sie hörten auf, die Stadt zu bauen. **9** Darum gab man ihr den Namen Babel[4]; denn dort verwirrte der HERR die Sprache der ganzen Erde, und von dort zerstreute sie der HERR über die ganze Erde.

10 Dies sind die Geschlechter Sems: Sem war 100 Jahre alt und zeugte Arpaksad, zwei Jahre nach der Flut. **11** Und Sem lebte, nachdem er Arpaksad gezeugt hatte, 500 Jahre und zeugte Söhne und Töchter.

12 Und Arpaksad lebte 35 Jahre und zeugte Schelach. **13** Und Arpaksad lebte, nachdem er Schelach gezeugt hatte, 403 Jahre und zeugte Söhne und Töchter.

14 Und Schelach lebte 30 Jahre und zeugte Heber. **15** Und Schelach lebte, nachdem er Heber gezeugt hatte, 403 Jahre und zeugte Söhne und Töchter.

16 Und Heber lebte 34 Jahre und zeugte Peleg. **17** Und Heber lebte, nachdem er Peleg gezeugt hatte, 430 Jahre und zeugte Söhne und Töchter.

18 Und Peleg lebte 30 Jahre und zeugte Reghu. **19** Und Peleg lebte, nachdem er Reghu gezeugt hatte, 209 Jahre und zeugte Söhne und Töchter.

20 Und Reghu lebte 32 Jahre und zeugte Serug. **21** Und Reghu lebte, nachdem er Serug gezeugt hatte, 207 Jahre und zeugte Söhne und Töchter.

22 Und Serug lebte 30 Jahre und zeugte Nahor. **23** Und Serug lebte, nachdem er Nahor gezeugt hatte, 200 Jahre und zeugte Söhne und Töchter.

24 Und Nahor lebte 29 Jahre und zeugte Tarah[5]. **25** Und Nahor lebte, nachdem er Tarah gezeugt hatte, 119 Jahre und zeugte Söhne und Töchter.

26 Und Tarah lebte 70 Jahre und zeugte Abram, Nahor und Haran.

27 Und dies sind die Geschlechter Tarahs: Tarah zeugte Abram, Nahor und Haran; und Haran zeugte Lot. **28** Und Haran starb vor dem Angesicht seines Vaters Tarah im Land seiner Geburt, in Ur in Chaldäa[6]. **29** Und Abram und Nahor nahmen sich Frauen; der Name der Frau Abrams war Sarai, und der Name der Frau Nahors Milka, die Tochter Harans, des Vaters der Milka und des Vaters der Jiska. **30** Und Sarai war unfruchtbar, sie hatte kein Kind. **31** Und

Druckausgabe erzeugt am 06.09.2025 auf bibelkommentare.de

Tarah nahm seinen Sohn Abram und Lot, den Sohn Harans, seines Sohnes Sohn, und Sarai, seine Schwiegertochter, die Frau seines Sohnes Abram; und sie zogen miteinander aus Ur in Chaldäa[7], um in das Land Kanaan zu gehen; und sie kamen bis Haran[8] und wohnten dort. **32** Und die Tage Tarahs waren 205 Jahre, und Tarah starb in Haran.

Fußnoten

1. W. war.
2. O. von.
3. D.i. Natur-Asphalt.
4. D.i. Verwirrung.
5. Hebr. Terach.
6. W. der Chaldäer.
7. W. der Chaldäer.
8. Hebr. Charan (im nordwestlichen Mesopotamien).

Druckausgabe erzeugt am 06.09.2025 auf bibelkommentare.de